RELIGIOUS MOTIFS IN THE FAIRY TALES OF OSCAR WILDE

Milena MILECA-BLAŽIĆ¹, Arburim ISENI²

^{1*}University of Ljubljana, Republic of Slovenia ²Department of Albanian Language and Literature, Faculty of Philology, University of Tetova

*Corresponding author e-mail: milena.blazic@pef.uni-lj.si, arburim.iseni@unite.edu.mk

Abstract

Wilde's fairy tales are the subject of much research, not only from the standpoint of religious and other motifs, but the present article needed to focus on the religious elements in fairy tales. Motifs, motif fragments and blind motifs from world religions, e.g. Apollo, Armenian, copper ring (Giges), bazaar, bengal fire, whipping with thorns, dervish, divan, priest with slanted eyes, Egypt, eunuchs, gong, India, Isis and Osiris, Orient, kaftan, Koran, leopard (leopard paws), lion skins, Idol, Mecca, Nile, Nubians, opium, pavilion, pyramids, pagan creatures, Roman candle, Samarkand, Syrians, elephant, silver crescent, slave, temple, tiger (tiger paws), turban, cave, Jews, etc.

Keywords: Oscar Wilde, fairy tales, motifs, fairy, Virgil's Wheel.

Wilde's Life

Oscar Wilde, full name Oscar Fingal O'Flahertie Wills Wilde, was born on 16 October 1854 in Dublin, Ireland and died on 20 November 1900 in Paris, France. He is widely known in literary history as a witty playwright, essayist, poet and novelist. His works were translated into Slovene relatively early, e.g. the novel *The Picture of Dorian Gray* (1891, in Slovene 1924), *Lady Windermere's Fan: A Play in Four Acts* (1892, in Slovene 1921), *The importance of Being Ernest* (1895, in Slovene 1967), etc. Wilde was born into an aristocratic family, his father Sir William Wilde was a doctor and his mother Jane Frances Elgee, with the stage name Speranza, was a poet or "poetess" who ran a literary salon. Wilde studied classical philology at Trinity College, Dublin, and Magdalen College, Oxford, and showed great talent as a student.

That is why in his fairy tales there are frequent mentions of Greek statues, Adonis, Narcissus, etc. Wilde traveled extensively to America, London, Paris, was an invited lecturer, a witty speaker with an aphoristic style. He was influenced by various literary genres in the Victorian period, e.g. decadence, aestheticism and symbolism. Undoubtedly, Wilde was a charismatic person, as he traveled and lectured extensively in his short life. Based on M. Juvan's article *Karizma teorije (Charisma of Theory*, 2014), it is evident that Wilde had all the characteristics of a "cosmopolitan celebrity system" (2014, 206).

Wilde married Constance Lloyd (1858–1898) in Dublin in 1855. He read and/or told fairy tales to his sons Cyril (1885–1915, full name Cyril Holland Wilde) and Vyvyan Holand (1886–1967, full name Vyvyan Oscar Beresford Wilde). His fairy tales are crossover, which means that they can be read by both young people and adults. Due to Wilde's relationship with Lord Douglas, Oscar and Constance later separated. The wife went with her sons to Switzerland and changed their surname to Holland. Wilde had three high-profile lawsuits due to his public samesex union for which he was also sentenced to prison (1895–1897). Transcripts from the court are publicly available on the website. In prison, he wrote *De Profundis* in 1897, which was published posthumously in 1905. In this work, Wilde's essay *The Soul of Man under Socialism* (1891, in Slovene 1993) is well known which also relates to the context of fairy tales.

In 1891, Wilde fell in love with Lord Alfred Douglas, with whom he had an affair for several years, but Douglas' father accused him of sodomy, triggering lawsuits^{140,141} and imprisonment at Pentonville Prison and his early death in Paris, where he took refuge. In prison, he came closer to faith. During his academic years, he leaned towards paganism, during his prison years he converted to Christianity (conversion from Anglicanism to Catholicism on his deathbed), because almost everyone left him due to the criminalization of homosexuality and trials and imprisonment. The three lawsuits against Wilde (1895) are taught as study subjects at some law schools¹⁴² and are the subject of numerous interdisciplinary scholarly articles on literature and law.¹⁴³

Wilde and Faith

Wilde was religious in his own way, he was a Christian of the Anglican faith, but on his deathbed, he was supposed to be baptized into the Catholic faith. He is considered an atheist Christian, but he also used motifs from world religions in fairy tales, e.g., ancient motifs (polytheism) and motifs from Islam or Orient. Wilde'sfather was a Protestant and Wilde came to faith in prison. During his student years, he leaned toward paganism, approaching Christianity at Pentonville Prison, as he also visited Pope Pius IX and even dedicated a poem to him that was published in the religious magazine The Month, as almost everyone left him in prison. There are monographs on this topic, e.g. *The Faiths of Oscar Wilde: Catholicism, Folklore and Ireland*.¹⁴⁴

Wilde's fairy tales, 1888 and 1891

Oscar Wilde has written two collections of fairy tales, with a total of nine. The first collection of fairy tales is entitled *The Happy Prince and Other Tales* (published in 1888, in Slovene 1919, under the title Srečni kraljevič in druge pravljice; translated by Alojz Gradnik and illustrated by Avgust Bucik): *The Young King, Infanta's Birthday, The Fisherman and His Soul, The Star-Child.* The next translation of Wilde's fairy tales, entitled *Pravljice (Fairy Tales)*, was translated in 1921 by Milan Jaklič.

The book includes fairy tales from the first collection: *The Happy Prince, The Nightingale and the Flower, The Selfish Ober* (translated by Ciril Kosmač as The Selfish Giant), *The Loyal Friend and The Famous Rocket, and other texts* (poems in prose). Wilde's second collection of fairy tales, *A House of Pomegranates* from 1891, was translated into Slovene in 1959 and contains nine fairy tales.

 ¹⁴⁰ Cf. https://www.bl.uk/collection-items/the-trial-of-oscar-wilde-printed-in-1906 (Accessed: 25. 03. 2021).
 ¹⁴¹ Ibid 1

¹⁴² Cf. https://famous-trials.com/wilde (Accessed: 30. 03. 2021).

¹⁴³ Wan, Marco (2011). A Matter of Style: On Reading the Oscar Wilde Trials as Literature. Oxford Journal of Legal Studies, vol. 31, no. 4, pp. 709–726.

¹⁴⁴ Killeen, J. (2005). Realism and Romance: Between Protestantism and Catholicism in Wilde's Final Writings. In: The Faiths of Oscar Wilde. Palgrave Studies in NineteenthCentury Writing and Culture. London: Palgrave Macmillan.

Both collections of fairy tales, *The Happy Prince and Other Fairy Tales* (1888) and *A House of Pomegranates* (1891), were published in 1959 in the Kondor Library in full and translated by Ciril Kosmač, with illustrations by Vladimir Lakovič and an accompanying text by Josip Vidmar. In Vidmar's accompanying words, children or young addressees are not mentioned, as the collection, despite the fact that it is explicitly intended for children, is actually intended for adults or is a crossover.

Wilde's fairy tales are distinctly authorial, unlike J. and W. Grimm's model of folk tales. H. C. Andersen established the model of the classical fairy tale, but Wilde added distinct literary elements to the fairy tales. Intertextually, he related to the model of folk tales, including the collection of Arabic tales *One Thousand and One Nights*, e.g., the fairy tale *The Fisherman and the Ghost*, which appears in the Brothers Grimm fairy tales under the title *The Fisherman and His Wife* (1812), in Andersen as *The Little Mermaid* (1837) and in Wilde as *The Fisherman and His Soul* (1891).

Fairy tales or/and-fairy tales

O. Wilde's tales are distinctly literary, but if we take into account Max Luthi's theory developed in his work *The European Folktale: Form and Nature* (2011), Wilde's fairy tales are also related to the model of folk (European) tales and have their essential features, but at the same time, as distinctly authorial or literary tales, move away from this model. One-dimensionality – Wilde's fairy tales are one-dimensional, they take place on a miracle level, the real and fairy-tale worlds are not separate (Luthi 2011, 1), literary characters and fairy-tale creatures are physically close to man (2011, 4). Literary characters speak, e.g., statues, birds, fairy tale characters appear, e.g., witch, little mermaid, giant, etc.

Flatness – Wilde's tales are not linear, they are complex, although they take place at the level of a new one-dimensionality, where it is quite selfevident that humans and animals, e.g., birds (*The Nightingale and the Rose*) talk, as well as that the fisherman talks to his soul, that the latter lives an independent life in a new dimension. Abstract style – Wilde's fairy tales are not characterized by an abstract style and the use of hypernyms (e.g., forest, castle; once upon a time, somewhere ...), as in the model of folk tales, but there is a pronounced use of hypernyms (hawthorn, god Adonis, Egypt, India, etc.).

Literary characters include a beggar, a god, a priest, a soul, a king, a prince, a mermaid, a giant, a bird (swallow, nightingale), a shepherd, and there are many twists and turns, that rich people are selfish, that poor people are selfless (*The Star-Child*), thus expressing the social theme and embodying the article *The Soul of Man Under Socialism*. Typical proverbial provisions for time and place, which are characteristic of fairy tales, but more for the model of folk tales (Grimm's tales) and less for the authorial or literary tales such as Wilde's appear in the text, but the time and place are definable, from concretization (e.g. Egypt) to indirect determinacy (e.g. ebony – the black tree in India).

Wilde's space is also sacred (altar, temple), but the heart has a more sacred meaning than the church (*The Happy Prince*), as love is the space of eternity and is literally above the church (*The Fisherman and His Soul*). Wilde's fairy tales contain a lot of elements of metallization (copper, silver, lead, gold, iron), and elements of mineralization are also common, i.e., stones and precious stones or gems (beryl, amber, crystal, chrysolite, jade, onyx, selenite, emerald, turquoise, including ivory, etc.). Isolation and Universal Connectivity – Wilde's fairy tale characters are both isolated and universally connected to the action. In his fairy tales, fairy tale types ATU¹⁴⁵ 1620 also appear, e.g. *The Emperor's New Clothes*, which in Wilde's tale *The Young Prince* have a different emphasis, a social sense of rich and poor.

¹⁴⁵ ATU is an international label or an acronym based on the surnames of three folklorists (Antti Aarne, Stith Thompson, Hans-Jörg Uther), who published an internationally classified index of fairytale types (Uther 2011)

His tales can be said to contain motifs, motif fragments and blind motifs (Adonis, ebony, Egypt, Endymion statue, India, Memnon, Narcissus, etc.). Since he lived at the end of the 19th century, in the period of fin de siècle and decadence, the characteristics of his style, which he also transferred to fairy tales, include scents (cinnamon, hawthorn, myrrh, etc.), birds (swallow, ostrich, peacock, finch, nightingale, etc.), fruits (cherries, plums, etc.), flowers/plants (flowers), which he expresses with sub-meanings and species, e.g. dahlias, chrysanthemums, lilies, water lilies, stepmothers, daisies, carnations, daffodils, eagles, peonies, sandalwood flowers, forget-me-nots, lilies of the valley, primroses, reeds, violets, roses (they have a special place), bunnies, etc.

Sublimation and all-inclusiveness Virgil's Wheel

Literary science knows of the so-called "Rota Virgilii" (Latin for Virgil's Wheel) or a medieval illustration of literary genres that hierarchically lists in three categories three literary styles for three stylistic types (low, medium and high style) associated with the three works of Virgil, i.e., pastoral poems (Bucolic), didactics (Georgica) and epics (Aeneid), which also illustrate the three stages of Virgil's development. Based on a medieval style analysis on the basis of ancient literature, the style of Wilde's fairy tales can be illustrated by keywords in context: trees, places, tools, animals, names (own) and social estates (classes).

Categories	Low style (rural	Medium style (urban	High style
of analysis	denominations)	denominations)	(biblical denominations)
	J. and W. Grimm	H. C. Andersen	Oscar Wilde
Trees	tree (beech / beautiful /	"They're from your	"The pillars, which were
	precious / gnarled /	very garden!" Said the	made of cedar, were
	gorgeous / small / young	fruit seller and showed	wrapped with necklaces
	/ mighty / biggest /	him apples and pears	of yellow leaves." (Wilde
	beautiful / fertile / silver	(Andersen 2005, 41)	2000, 139) "There I sat
	/ century old / dry / tall /	The Elder-Tree	with sailors drinking
	hollow / tree of life)	Mother The Last	wine of two colors and
		Dream of the Old Oak	eating barley bread and
		Tree (elm / flowering /	tiny, pickled fish on bay
		mighty / right): - elm	leaves." (Wilde 2000,
		(74);	141).
		– oak (44); – pears	
		(17)	
		– apples (66)	
Names	"On the edge of a large	Jorindel, Cinderella,	Horses was called
	forest lived a poor	Little Red Riding	Nicholas, and the one
	woodcuter and his wife	Hood	who had only one horse
	with their children, the		was called Little
	boy's name was Hansel	"Two men lived in a	Nicholas." (Andersen
	and the girl's name was	village and both had	2005, 11). Adolf, Gerda,
	Gretel." (Grimm 1993,	the same name. Both	Herman, Hlaimar, Jonas,
	88). People's names:	had the name	Kay, Maya, Ole Lukøje,
	Hans, John, James,	Nicholas, but one had	etc. Adonis God whose
	Lenny, Gretel	four horses and the	name is love Emperor
	Occupation: Bremen	other just one. In	and Nubian The Soul The
	town musicians, armless		name of the guilty

Table 1. Comparative analysis of Grimm's, Andersen's and Wilde's fairy tales

Infanta	girl, servant, farmer, tailor, shepherd, shepherdess, traveler Functional names: King Thrushbeard, Jorinda and	orderto separate them, the one who had four Narcissus	prophet Name, of God A name that should not be pronounced Name, mermaid
Cain	Hood, Snow White Rumpels 5ltskin, Sleeping Beauty, Know- it-all	Star-Child	
Places	J. and W. Grimm church (38) forest (446) city (327) city (74) pasture (15) village (145) garden (38)	H. C. Andersen church (21) mansion (15) forest (261) castle (238) city (78) village (56) garden (90)	Oscar Wilde church (15) mansion (65) forest (52) city (9) south (2) city (25) garden (117) east (5) west (9) deliciousness (2)
Tools	field (22) to remove snow (2) plow (8) stick (22) knife (39)	sword (6) stick (6) plow (2) lighter (28) knife (17)	sword (8) goblet (3) thought (7)
Class (social)	"When the cows were being driven to pasture the next morning, the little peasant called the shepherds and told him." (Grimm 1993, 335). fool (5) witch (62) wizard (18) priest (9) servant (48) peasant (256) shepherd/-ess (59) seller (5) executioner (2) soldier (154) gardener (15)	"Your name? Your position?' the guard asked the one who got out of the carriage first." witch (60) wizard (15) priest (15) peasant (80) master (35) shepherd (60) seller (26) executioner (6) serviceman (78) soldier (137) gardener (49)	witch (9) wizard (2) leper (8) king (228) prince (32) soldier (10)
Animals	The Bittern and the Hoopoe The Goose Shepherdess The Fox and the Cat The Cat and the Mouse The Guinea Pig The Donkey The Dog and the Sparrow The Singing Lark The Owl The Sparrow and His Four Children The Frog King The Rabbit and the Hedgehog	The Ugly Duckling: "I'll fly to them, to the royal birds!* ¹⁴⁶ [] It is be]er for them to kill me than for me to be pinched by ducks, bitten by chickens, than to be kicked by a girl who takes care of a chicken coop, and to suffer a lot in winter!" (Andersen 1999, 161)	The Fisherman and His Soul: "And in that garden walk white peacocks and peacocks with blue breasts." (146) The Nightingale and the Rose (nigh5ngale) The Happy Prince (swallow

It is with his elevated style that Wilde gives his fairy tales a biblical, uplifting and solemn style. In doing so, he goes beyond the Christianized conception of God, as he often says, "God whose Name is love."

¹⁴⁶ Note. * I.e., swans

Seer / Prophet

Wilde's fairy tales are also characterized by the aesthetics of opposites, in contrast to the model of a folk tale, e.g. by J. and W. Grimm, characterized by an aesthetic of identity when fairy tales meet the traditional expectations of readers. Wilde's tales are based on the model of folk tales and the aesthetics of identity (e.g. J. and W. Grimm, *The Fisherman and His Wife* – O. Wilde, *The Fisherman and His Soul*), but they also deviate from it (e.g. H. C. Andersen, *Small and Great Klaus* – O. Wilde, *A Devoted Friend* [*Little Hans and the Miller Hugo*] etc.). Among other things, Wild is described by literary science as a 'dandy', which represents a social type in the second half of the 19th century in England, characterized by extravagance, conversation, dress, and celebrity status (Juvan 2014, 237–238).

In the article entitled *Model kanonizacije evropskih kulturnih svetnikov (The Model of the Canonization of European Cultural Saints)*, Marijan Dović¹⁴⁷ reflects on the status of the "chosen one" in literature, which O. Wilde certainly is. Almost more literature has been written about his life than about his work. Dovič sets the following criteria: vitae (potentials of the individual), inventio (justification of status), cultus (reproduction) and virtutes (social implications). Possible applications of Dović's theory would go beyond the purpose of the present article, so they will be analyzed in one of the following articles. Nevertheless, in Wild it makes sense to mention the subcategories of vitae (potentials of the individual). These are opera (works), persona (personality and appearance), aenigma ('transgressions') and acta (cultural achievements).

All of these characteristics were typical of Wilde and are reflected in his nine fairy tales. Dović also mentions the position of the seer-prophet (Dović 2017, 74). In Wild, the motives of the artist or the seer-prophet are anticipated in his fairy tales, most explicitly in *The Happy Prince* (1888), in which he foresaw the course of his life. As long as he enjoyed celebrity status (work, personality, transgression [homosexuality] and cultural achievements) he was like a statue of a happy prince (wealthy, handsome, young, high [social status]), but when convicted and imprisoned, the majority forgot about him and denied him support. Wild was most affected by the abandonment of his partner, Lord Douglas, named Bossie, who was with him as long as he was rich and famous. When Wild fell ill, he left him. Wilde's fairy tales, e.g. *The Selfish Giant*, in which Wilde thematizes selfishness and selflessness, could be said to be a kind of self-prophecy, as he himself traveled from egocentrism to sociocentrism.

In the fairy tale *Infantina's Birthday*, inspired by the masterpiece *Las Meninas* (1656) by Diego Velazquez, in addition to the implicit celebration of great artistic predecessors, he revived and invented a new tradition (aesthetics of innovation) and thematized the status of the chosen artist, lover through the midget in Velazquez's painting). In the extensive fairy tale *The Fisherman and His Soul*, Wild thematizes the love between two creatures of different origins (marine – terrestrial) and sex (male – female), but the upper part of the mermaid's body is female, and the lower part "fish" or non-existent.

Due to falling in love with a mermaid, who is the alter ego of Lord Alfred Douglas (Bossie), the fairytale character changes from good to bad, so he cuts off his shadow and thus renounces his soul, which is the motif of Mephistopheles, by saying: "The shadow is the body of the soul." At the end of the fairy tale or anti-fairytale fisherman without a soul walks the world and commits crimes (as well as Wilde, which is written in the transcripts of lawsuits against him), but in the end both literary characters die or they commit suicide, which is taboo. Therefore, the priest buries them outside the church walls, but when the priest is surprised the next day by two flowers that are intoxicating and intertwined and grown over the church arch, he suggests that both unfortunate lovers (suicides) be buried inside the church cemetery.

¹⁴⁷ Dović, Marijan (2012). Model kanonizacije evropskih kulturnih svetnikov. Primerjalna književnost, year 35, no. 3, pp. 71–85.

In this tale, which already in 1891 prophetically foretold Wilde's fatal love for beings of another context/gender, his selfreferential engagement with good and evil within himself and society, the author wrote, by emphasizing his own position sublimated into a fairy tale supposedly intended for children, a prophecy and a vision of one's future or the category of genius of the "sinner" (bohemianism, eroticism, intoxicants).

Crossover aspect of Wilde's fairy tales

All nine of Wilde's fairy tales are crossover, despite the fact that the author allegedly intended them for children and told them to his sons, as they meet the criteria of a classic or crossover literature based on the theory of Bettina Kummerling Meibauer. Wilde's fairy tales are innovative, representative, aesthetic, but at the same time simple and complex, they represent the children's world (to a lesser extent), they are imaginative, crossover and have multiple meaning.

Comparative analysis of the most common religious motives¹⁴⁸ The Happy Prince and Other Tales, 1888

It is common knowledge that the fairy tale of The Happy Prince could in a sense be understood as Wilde's autobiography, similar to that of Andersen and his fairy tale The Ugly Duckling.

Table 2. Comparison of white sharry tales and the blote f		
"And David examined the people who	"High above the city center stood a statue of the happy prince on a high pillar." (Wilde	
were with him, and appointed captains who		
commanded over a thousand people, and	2000, 7). "You are warm because you have	
those who commanded over a hundred	done a good deed,' said the prince." (2000,	
people. The boy knew nothing, but	15) "And so the li]le swallow chose a large	
Jonathan and David knew about it.	ruby from the prince's sword and flew with it	
Jonathan gave his weapon to the boy who	in its beak over the city roofs." (2000, 12).	
was with him and said to him, "Go, take it	"He kissed the happy prince on the lips and	
to the city!" When the boy ler, David rose	then fell dead at his feet." (2000, 20). "Bring	
from behind the stone of Ezel, fell face	me two of the most precious things from the	
down on the ground, and bowed three	city,' God said to one of his angels. And the	
5mes. Then they kissed each other and	angel brought him a leaden heart and a dead	
cried over each other, David especially	bird.	
	und.	
loudly.		
How the heroes fell in the middle of the	'You have chosen right,' said God, 'why in	
ba]le! Jonathan is pierced on your heights!	my heavenly garden this little bird will sing	
I feel sorry for you, my brother, Jonathan!	forever, and in my golden city the happy	
You were very nice to me. Your love was	prince will glorify me!" (2000, 21).	
wonderful to me, more than a woman's		
love." 26		
	1	

Table 2. Comparison of Wilde's fairy tales and the Bible I¹⁴⁹

¹⁴⁸ All highlights are made by the authors of this article. All quotes from the Bible are from Biblija.net: The Bible on the Internet. s. d. Slovenian standard translation 3. Ljubljana: Svetopisemska družba Slovenije. https://www.biblija.net/biblija.cgi?Bible=Bible&l=sl (Accessed: 23. 08. 2021)

¹⁴⁹ Explicit biblical allusion to homosexuality and implicit recognition of the equivalence of same-sex love by reference to the Bible

The Nightingale and the Rose

Wilde's anti-fairy tale or a fairy tale with a tragic ending is related to Andersen's ironic fairy tale The Princess and the Pea and The Swineherd. In the fairy tale The Nightingale and the Rose, Wilde intertextually relates to the ancient motif of Philomena – the swallow or the nightingale. The symbol of the nightingale is characteristic of poets and is the so-called "literary bird" (Ferber 2012, 138). The theme has been known at least since Aristophanes' The Birds, and medieval minnesängers and troubadours have also written about the poet nightingale. Among others, Keats also wrote Ode to a Nightingale, Andersen the fairy tale *The Nightingale*, C. Baudelaire *The Albatross*.

Nightingales or birds are usually masculine nouns. Wilde's tale The Nightingale and the Rose, with a thorn motif, is probably of medieval origin. When a nightingale sings to roses until spring, it sometimes presses its chest against the rose thorn to increase the pain (in the song). In A Dictionary of Literary Motifs, Ferber connects this motif with Omar Khayyam and the Persian bird: "Bulbul, when the bird bulbul/nightingale sings a mourning song to a rose."

"And he grabbed the elders of the city, and	"Your lips are like a purple ribbon, your
took the thorns and the thistles of the desert,	mouth is lovely. His mouth is sweetness
and brought them to the men of Succoth."	itself, he is all charming. Let your breasts be
(Ecc 8:16). "And all the trees said to the thorn	like grapes of vines and the scent of your
bush, 'Come, reign over us'" (Ecc 9:14).	breath like apples, your mouth like the best
"But in order not to be overwhelmed by the	wine that flows to my beloved in sweetness,
sublimity of revelations, I was given a thorn	glide over the lips of the sleeping." "As the
in the flesh, Satan's messenger that was	moon shone in the sky, the nigh5ngale flew
supposed to beat me so that I would not	
become proud." (2 Cor 12: 7).	
It sang all night with its chest impaled on a	"All I ask in return isthat you love faithfully
thorn, and the cold crystal moon leaned down	because love is wiser than wisdom, even
from the sky and listened." (Wilde 2000, 26).	though wisdom is wise, and migh5er than
"It sang all night and the thorn penetrated	power, even though power is mighty. Its
deeper and deeper into its chest and the blood	wings are of fiery colour and its body is of
of its life flowed from it." (2000, 26). "The	fiery colour. Its lips are as sweet as honey and
Lord God planted a garden to the east of Eden	its breath is as incense." (2000, 25). "Then
and placed there the man He had formed." (1	they were joined by a group of Hasidim,
Ms 2: 8).	virtuous men in Israel, who were all devoted
	to the law."

Table 3. Comparison of Wilde's fairy tales and the Bible II

The Selfish Giant

The fairy tale The Selfish Giant is Wilde's shortest tale and thematizes the literary character of the selfish giant, who initially sees children playing in his garden. He forbids them to do so, so winter sets in in his garden. In the end, he allows the children to enter his garden, especially one boy, who represents the Christianized character of the chosen one, to play and even kiss him (on the mouth). There are explicit religious motifs in this tale, especially the motif of Christ.

Table 4. Comparison	of Wilde's fairy ta	les and the Bible III
---------------------	---------------------	-----------------------

Table 4. Comparison of white's fairy tales and the blote m		
"The Lord God has brought forth from the	"The human heart gives an image to the face,	
earth all kinds of trees, pleasing to the eye and	either for good or for bad." (Sir 13.25). "Be	
good to eat, including the tree of life in the	generousto the poor, do not leave him to wait	
midst of the garden and the tree of the	for pi]ance." (Sir 29.8). "The selfish eye is	
knowledge of good and evil." (1 Ms 2: 9). "If	not sa5sfied with its share, evil wickedness	
I don't see the nail wounds on his hands and	dries up its soul." (Sir 14.9). "The character	
s5ck my finger in the nail wounds and put my	of a lying man leads to dishonor and	
hand on his side, I won't believe it."		
"The years went by and the giant got very old	hisshame is constantly with him." (Sir	
and very weak. He couldn't play anymore, so	20.26). "The human heart gives an image to	
he sat in a giant armchair, watching the kids	the face, either for good or for bad. Laziness	
play, and admired his garden." (Wilde 2000,	is a great sin and I don't really like any of my	
34). "In the farthest corner of the garden	friends being lazy and careless." (Wilde	
stood a tree covered with beau5ful white	2000, 47). "Therefore, it is quite clear that	
flowers." (2000, 37). "Who was so	there is no compassion in your character,"	
presumptuous as to hurt you?' he asked, as	said the muskrat." (2000, 51). "What, in your	
there were two nail wounds on the li]le boy's	opinion, are the du5es of a devoted friend?"	
palms and two nail wounds were on his 5ny	(2000, 38).	
legs." (2000).		

The Remarkable Rocket

This whole fairy tale is actually an anti-fairy tale, as the main literary character the Great Rocket ends tragically in the end. Wilde thematizes the 'seven sins', especially pride. He also implicitly thematizes celebrity status, not only his own but that of other people as well. The basic complication in addition to the frame story (the wedding of the king's son) is a conversation between pyrotechnic literary characters, the central one – a rocket, a Bengal fire and a Roman candle.

"Pride leads to destruc5on and decay, and	"The only thing that keeps a person afloat all	
recklessness leads you to humilia5on and	their lives is the awareness that everyone else	
great depriva5on, because recklessnessisthe	is infinitely inferior, and that's a feeling I've	
mother of hunger	always nurtured." (Wilde 2000, 57)	
Before disarray walks pride, before fall the	"A bad rocket? A bad rocket?' she said as	
arrogance of the spirit." (Prg 16, 18).	she spun in the air. 'Impossible! A famous	
"Adorn yourself with exalta5on and majesty,	rocket, so said the man. Bad and famous	
put on dignity and splendor!" (Job 40.10).	sounds almost the same, and in fact it is the	
	same many 5mes.' And she fell into the	
	mud." (2000, 61). "'It's going to be a	
	mission,' Rocket said, trying to look as	
	dignified as possible." (2000, 65)	

Table 5. Comparison of Wilde's fairy tales and the Bible V

Wilde also introduces elements of modern fairy tales, e.g., narcissism, which goes beyond the purpose of the present article.

A House of Pomegranates, 1891

The fairy tales in the A House of Pomegranates collection thematize an artist who believes in his talents and the importance of art and exceptional people. Already in the title there is a religious motif – a pomegranate. As a classical philologist, Wild added intertextuality with Persefone (Isis), also symbolized by the pomegranate.

-	
"On the edge of the garment, place	"His hair is dark and curly, his lips are red as
pomegranates of cherry and red scarlet and	a pomegranate and his big eyes are dreamy."
crimson, round and round along its edge, and	(Wilde 2000, 16). "Neither pearls nor garnets
between them around and around the golden	can pay for it nor it is not even for sale in the
bells: the golden bell and the pomegranate,	market." (2000, 23) "Dark red butterflies
the golden bell and the pomegranate around	with gold dust on their wings flew here and
and around the edge of the outer garment!"	there and visited flower arer flower, tiny sand
	lizard crawled out of the cracks in the wall
	and sunbathed in the white sun,
	pomegranates split and cracked from the heat
	and showed their bleeding red hearts." (2000,
	88). "We plucked pomegranates from the
	trees, broke them and sipped the sweet juice."
	(2000, 128). "As I was lying in the teahouse
	in Pomegranate Street that night, the
	Emperor's guards came in and took me to the
	court." (2000, 135).

Table 6. Comparison of Wilde's fairy tales and the Bible VI

The Young King

Wilde's tale of the young king who refuses to be crowned solely because of external attributes (dress, crown...) is the antithesis of Andersen's ironic tale The Emperor's New Clothes.

¥	5 s raily tales and the Diole VII
He walked over to him and kissed him.	"They also saw him, as they recounted, how
(1 Ms 27,27)	he pressed his hot lips to the marble forehead
	of the ancient statue that was discovered in
	the riverbed while digging the founda5ons for
	a new stone bridge; the name of Hadrian's
	Bi5nian slave was engraved on the statue.
	And once he spent the whole night watching
	the moonlight envelop the silver statue of
	Endymion." (Wilde 2000, 71). "He stood
	before the image of Christ, and to his right
	and to his ler were beau5ful golden vessels, a
	chalice of yellow wine, and a bolle of
	consecrated oil. He knelt before the image of
	Christ and large candles lit brightly at the
	tabernacle sprinkled with jewels, and the
	smoke of incense swirled in thin blue circles
	around the church. He bowed his head in
	prayer and the priests in their ceremonial

 Table 7. Comparison of Wilde's fairy tales and the Bible VII

robes crawled away from the altar." (2000, 84).

The Birthday of the Infanta

Wilde's fairy tale with a tragic ending is related to Diego Velaquez's painting Las Meninas (1656),¹⁵⁰ which depicts nine creatures, eight people and a dog. Two of the characters are midgets on the right, and Wilde wrote a two-part tale in which he devoted the first part to the mourning of the infantine's father, the Spanish king, over his poisoned wife, whom he had embalmed. In the second part, the midget walks around the rooms with mirrors and confronts his own identity or appearance.¹⁵¹

Table 8. Comparison of Wilde's fairy tales and the Bible VIII

1	
"He then ordered his servants physicians to	"He loved her so immensely that even the
embalm his father. And the physicians	grave was not allowed to cover her. She was
embalmed Israel." (1 Ms 50.2). "He went to	embalmed by an Arab doctor []." (Wilde
Pilate and asked for Jesus' body. And he took	2000, 91). "The Queen's corpse s5ll lay on
him down from the cross, and wrapped him	her death bed, covered with carpets, in a
in a piece of linen, and laid him in a	black marble courtyard chapel, as brought
sepulcher, hewn out of the rock, where no	there by the monks on that windy March day
man had laid before him. It was prepara5on	nearly twelve years ago." (2000, 91).
day and Saturday was approaching."	

The Fisherman and His Soul

Table 9. Comparison of Wilde's fairy tales and the Bible IX

"His soul became a]ached to Dina, Jacob's	"Li]le mermaid, li]le mermaid, I love you!
daughter; he fell in love with the girl and	Marry me, I love you!" (Wilde 2000, 114).
spoke kindly to her." (1 Ms 34, 3).	
"Then Heber's wife Jaéla grabbed the tent	"What people call the shadow of the body is
peg, took the hammer in her hand, quietly	not the shadow of the body, but the body of
approached him, and drove the peg into his	the soul. Go to the shore, turn your back
temple so that it sank into the ground. In a	towardsthe moon, and cut off your shadow,
sound sleep, he shuddered and died." (Ecc	which is the body of your soul, from your
4:21).	feet, and command your soul to leave you,
	and it will leave you." (2000, 124).
"And God blessed them and said, 'Be fruixul	"And when [the priest] came ashore, he
and mul5ply, fill all the waters of the sea!	blessed the sea and all the wild creatures that
	live in it. He also blessed the fauns and the

¹⁵⁰ Cf. https://www.museodelprado.es/en/the-collection/art-work/las-meninas/9fdc7800-9ade48b0-ab8b-edee94ea877f (Accessed: 26. 05. 2023).

¹⁵¹ Cf. https://www.museodelprado.es/en/the-collection/art-work/las-meninas/9fdc7800- 9ade48b0-ab8b-edee94ea877f (Accessed: 23. 08. 2021).

And let the birds mul5ply on the earth!""	5ny creatures that dance in the woods and the
(Gen 1:22).	bright-eyed creatures that peek from behind
	the leaves. He blessed all the beings of this
	divine world, and the people were full of joy
	and wonder." (2000, 154)

The Star-Child

Table 10. Comparison of Wilde's fairy tales and the Bible X

Table 10. Comparison of white 5 fairy falles and the blote X	
"Where is he one who was born as the King	"He loved her so immensely that even the
of the Jews? For we saw that his star had	grave was not allowed to cover her. She was
risen, and we came to worship him." (Ma]. 2:	embalmed by an Arab doctor []." (Wilde
2). "Do not take revenge and do not resent the	2000, 91). "The Queen's corpse s5ll lay on
sons of your people, but love your neighbor	her death bed, covered with carpets, in a
as yourself; I am the Lord." (3 Ms 19, 15).	black marble courtyard chapel, as brought
"And, behold, there came a leper and	there by the monks on that windy March day
worshiped him, saying, Lord, if thou wilt,	nearly twelve years ago." (2000, 91).
thou canst make171). Me clean." (Ma]. 8: 2).	
	"A very bright and beau5ful star fell from the
	sky." (Wilde 2000, 156). "And the old priest
	called him to himself several 5mes and tried
	to teach him to love his neighbor. Who are
	you to bring pain into the creator's world?"
	"There was a leper in front of the city gates."
	(2000)

The table shows that Wilde knew ancient literature, the Bible and the holy books of other religions, that he was extremely educated and also extremely talented. His tales could be said to be homo narrans (J. H. J. Uther) and homo ludens (Huizinga) and represent evidence of P. Armstrong from his book How Literature Plays with the Brain. Wilde was educated at Oxford, as a storyteller he is both a critic and an artist. The artist as a critic, especially in fairy tales, which were considered a paraliterary type to his literary circle. Wilde'sfairy tales are a synthesis of literature and fairy tales, content and forms, and literature and philosophy.

In his fairy tales, he innovatively combined thesis (fairy tales) and antithesis (anti-fairy tales) into a new synthesis (literary fairy tales). In all fairy tales, Wilde combines binaries based on the model of a folk tale (Propp 1928, 2005), but innovatively combines them into a new synthesis. His fairy tales are an extremely innovative bridge between the model of folk and modern fairy tales, in the form of a literary fairy tale as a synthesis of contradictions of oral and written tradition, intended for children and adults and percolating between the folk and the authorial.

Method

The descriptive method and the method of literary analysis of nine Wilde's fairy tales in Slovene, translated by Ciril Kosmač from 1959, were used for the present article. At the end of the article, two exceptional illustrators of Wilde's fairy tales need to be mentioned. In 1993, Wilde's fairy tale The Happy Prince with illustrations by Marija Lucija Stupica (1950–2002), who graduated from the Academy of Fine Arts in 1976 was published in the collection of Velike slikanice (Great Picture Books). In 2000, both collections were published, featuring an integral version of Wilde's nine fairy tales with illustrations by Alenka Sottler.

Conclusion

In all of his nine fairy tales, Wilde describes the religious motif of martyrdom, through the biblical parable of martyrdom (suffering and sacrifice), so his fairy tales are essentially antifairy tales because they have an unfortunate ending as the fairytale character dies and his idea survives. The titles of Wilde's fairy tales could be changed to implicit ones, for example: The Happy Prince (The Unhappy Prince), The Nightingale and the Rose (The Martyr and the Arrogant), The Selfish Giant (The Unselfish Giant), The Loyal Friend (The Unfaithful Friend), The Eminent Rocket (The Non-eminent / Assuming Rocket), The Infanta's Birthday (Death of a Dwarf), The Fisherman and His Soul (The Fisherman Without a Soul), The Star-Child (The Soullessness). In the fairy tale The Young King, he refuses to be crowned and wants to be crowned with a crown of thorns, to have lilies and a modest canvas around his waist.

Wilde describes that in the sunlight in the church insignia (golden crown, ermine cloak, etc.) begin to glow and they find that God himself crowned the young king: "Although today is the day of my coronation, I will not wear them because my garment was woven by pale hands of suffering on the looms of sorrow." (Wilde 2000, 81); "Should joy wear what suffering has produced?", said the young king (2000, 83). In his fairy tales, Wilde, through the main literary characters who are martyrs (suffering and victims), thematizes his life and the life of an artist/celebrity in the biblical, solemn and sublime style of the Song of Songs, gives priority to "God whose name is love "(Wilde 2000, 153) before God in the church, and then the priest begins to speak of a God whose name is love and for this reason: "He has blessed all the beings of this divine world ..." (2000, 154). By doing so, Wilde affirms faith on the one hand, and denies it on the other, and places the god of love above the God of the Church.

References

Dović, Marijan. 2012. »Model kanonizacije evropskih kulturnih svetnikov.« Primerjalna književnost 35 (3): 71-85.

Grimm, Jakob, in Wilhelm Grimm. 1993. Pravljice 1. Prev. Polonca Kovač. Ljubljana: Mladinska knjiga.

Holland, Merlin, in Rupert Hart-Davis. 2000. The Complete Letters of Oscar Wilde.ew York: Henry Holt.

Huizinga, Johan. (1938) 2003. »O izvoru kulture v igri.« V Teorije igre pri Johanu Huizingi, Rogerju Cailloisu in Eugenu Finku, ur. Janez Strehovec,

Juvan, Marko. 2014. »Karizma teorije.« Jezik in slovstvo 59 (2/3): 199- 207.

- Killeen, Jarlath. 2005. The Faiths of Oscar Wilde. Zbirka Palgrave Studies in Nineteenth-Century Writing and Culture. London: Palgrave Macmillan.
- Kiimmerling-Meibauer, Bettina. (1999) 2004. Klassiker der Kinder- und Jugendliteratur: Ein internationales Lexikon 2; H-P. Stuttgart in Weimar: Verlag J. B. Metzler.

Liithi, Max. 2011. Evropska pravljica: forma in narava. Prev. Alenka Veler. Ljubljana: Sophia.

Propp, Vladimir. (1928) 2005. Morfologija pravljice. Prev. Lijana Dejak. Ljubljana: Studia humanitatis.

Uther, Hans-Jorg. (2004) 2011. The Types of International Folktales: A Classification and Bibliography, Based on the System of Antti Aarne and Stith Thompson 1-3. Helsinki: Suomalainen Tiedeakatemia < Academia Scientiarum Fennica.

Wan, Marco. 2011. »A Matter of Style: On Reading the Oscar Wilde Trials as Literature.« Oxford Journal of Legal Studies 31 (4): 709-26.

Wilde, Oscar. 1919. Pravljice. Prev. Alojzij Gradnik. Gorica: Narodna tiskarna.

Internet

Linder, Douglas. S. d. »Ihe Trials of Oscar Wilde: An Account. «Famous Trials. https://famous-

trials.com/wilde/327-home

Sveto pismo: Slovenski standardni prevod 3 (SSP3). (1996) 2021. BIBLIJA.net. Društvo Svetopisemska družba Slovenije. https://www.biblija.net/biblija.cgi?set-28idi3-181-slšegi-1

»The Trial of Oscar Wilde, Printed in 1906.« S. d. British Library. https://www.bl.uk/collection-items/the-trial-of-oscar-wilde-printed-in- 1906

Velazguez, Diego. (1656) s. d. »Las Meninas. «Museo Nacional del Prado.

https://www.museodelprado.es/en/the-collection/art-work/lasmeninas/9fdc7800-gade-48bo-ab8b-edeeggea877